



Consiliul Județean Harghita

Nr. 15747 /2015.07.08

Către,

Departamentul pentru Relații Interetnice
 Secretariatul General al Guvernului
 Strada Paris nr. 65, Sector 1 București, cod 011815
 În atenția doamnei Secretar de stat Laczikó Enikő
 Referitor la: „Codul de bună conviețuire interetnică”

24/Nr. 1569 /E.I.
 Data 07.07.2015

Stimată doamnă secretar de stat!

În anul 2014, Consiliul Județean Harghita a lansat, în colaborare cu Departamentul pentru Relații Interetnice și a Institutului pentru Studierea Problemelor Minorităților Naționale, o inițiativă de a elabora un program de bună conviețuire interetnică în județul Harghita.

În urma dezbaterilor, Institutul pentru Studierea Problemelor Minorităților Naționale, în anul 2014 a elaborat un document ghid care prezintă anumite principii generale și tehnici mai concrete de gestionare a conviețuirii interetnice.

În acest an propunem derularea consultărilor prealabile pe această temă prin organizarea unor forumuri de dialog cu implicarea tuturor părților interesate, iar după finalizarea acestui proces va fi elaborată versiunea finală a Codului de Bună Conviețuire.

Deasemenea, propunem continuarea colaborării în cadrul acestei inițiative, sub forma unei asocieri. Anexat, vă trimitem spre consultare modelul contractului de asociere în cadrul programului.

Așteptăm observațiile Dvs în privința documentului.

Cu stimă,

Borboly Csaba
 Președinte



Miercurea Ciuc, 8 Iulie 2015



Consiliul Județean Harghita

Nr. 15747 /2015.07.08

Către,

Departamentul pentru Relații Interetnice
Secretariatul General al Guvernului
Strada Paris nr. 65, Sector 1 București, cod 011815
În atenția doamnei Secretar de stat Laczikó Enikő
Referitor la: „Codul de bună conviețuire interetnică”

Stimată doamnă secretar de stat!

În anul 2014, Consiliul Județean Harghita a lansat, în colaborare cu Departamentul pentru Relații Interetnice și a Institutului pentru Studierea Problemelor Minorităților Naționale, o inițiativă de a elabora un program de bună conviețuire interetnică în județul Harghita.

În urma dezbaterilor, Institutul pentru Studierea Problemelor Minorităților Naționale, în anul 2014 a elaborat un document ghid care prezintă anumite principii generale și tehnici mai concrete de gestionare a conviețuirii interetnice.

În acest an propunem derularea consultărilor prealabile pe această temă prin organizarea unor forumuri de dialog cu implicarea tuturor părților interesate, iar după finalizarea acestui proces va fi elaborată versiunea finală a Codului de Bună Conviețuire.

Deasemenea, propunem continuarea colaborării în cadrul acestei inițiative, sub forma unei asocieri. Anexat, vă trimitem spre consultare modelul contractului de asociere în cadrul programului.

Așteptăm observațiile Dvs în privința documentului.

Cu stimă,

Borboly Eszter

Președinte



Miercurea Ciuc, 8 iulie 2015

MODEL

CONTRACT DE ASOCIERE

Nr. _____ din data de _____

Părțile contractului

Art. 1.

(1) **Consiliul Județean Harghita**, cu sediul în localitatea Miercurea-Ciuc, Piața Libertății nr. 5, județul Harghita, telefon: 207700, fax: 207716, codul fiscal 4245763, cont virament nr. RO8STREZ35124720220XXXXX, deschis la Trezoreria Miercurea-Ciuc, reprezentat prin d-ul Borboly Csaba, președinte, în calitate de partener.

(2) **Departamentul pentru Relații Interetnice**, cu sediul în București, Str. _____, nr. _____, județul/sectorul _____, telefon _____, codul fiscal _____, contul nr. _____, deschis la banca _____, reprezentat prin _____, având funcția de _____, în calitate de partener.

(3) **Institutul pentru Studiarea Minorităților Naționale**, cu sediul în Cluj Napoca, Str. _____, nr. _____, județul/sectorul _____, telefon _____, codul fiscal _____, contul nr. _____, deschis la banca _____, reprezentat prin _____, având funcția de _____, în calitate de partener.

(4) **Asociația pentru Județul Harghita**, cu sediul în localitatea Miercurea-Ciuc, Piața Libertății nr.5, județul Harghita, telefon/fax: 0266-207701, codul fiscal 14623653, cont virament nr. RO79BRDE210SV06542542100, deschis la BRD Miercurea-Ciuc, reprezentantă legal prin Nyirő Ágnes în calitate de partener.

Baza legală: Prevederile art. 91 alin. (1) lit. e coroborat cu art. 91 alin. (6) lit. a din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, cu modificările și completările ulterioare, cele ale Ordonanței Guvernului nr. 121/2000 privind înființarea Institutului pentru Studiarea Problemelor Minorităților Naționale, cu modificările și completările ulterioare, respectiv cele ale Hotărârii Guvernului nr. 111/2005 privind organizarea și funcționarea Departamentului pentru Relații Interetnice, Hotărârea nr. 8/2014 al Consiliului Județean Harghita privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al județului Harghita pe anul 2014 și estimările pe anii 2015-2017, cu modificările și completările ulterioare, și Hotărârea nr. _____/2015 al Consiliului Județean Harghita privind aprobarea

asocierii Județului Harghita prin Consiliul Județean Harghita cu Departamentul pentru Relații Interetnice, Institutul pentru Studierea Problemelor Minorităților Naționale și Asociația pentru Județul Harghita în anul 2015 în vederea derulării Programului de cooperare interetnică și bilingvism în administrație.

Obiectul contractului

Art. 2.

(1) Prezentul contract are ca obiect derularea în comun de către Consiliul Județean Harghita, Departamentul pentru Relații Interetnice și Institutul pentru Studierea Minorităților Naționale, Asociația pentru Județul Harghita a programului de cooperare interetnică și bilingvism în administrație pe anul 2015, aprobat prin Hotărârea Consiliului Județean Harghita nr./2015.

În cadrul acestui program se propune a se derula următoarele activități:

1. Elaborarea unui ghid de bună conviețuire bazat pe analize realizate de un organism abilitat, analiză care cuprinde toate segmentele problematice, cu indicarea unor posibile soluții în acest sens - realizat de Institutul pentru Studierea Minorităților Naționale sub coordonarea metodologică a Departamentului pentru Relații Interetnice.

2. Organizarea de forumuri, întâlniri, mese rotunde, simpozioane pentru îmbunătățirea cooperării interetnice prin dezbaterile problemelor și formularea propunerilor pentru rezolvarea acestora în următoarele domenii: agricultură, economie, învățământ, cultură, tineret, sport, culte, etc. – realizat de Consiliul Județean Harghita prin coordonarea metodologică a Institutului pentru Studierea Minorităților Naționale.

(2) Consiliul Județean Harghita va contribui cu asigurarea mediatizării programului, informarea publicului și diseminarea informațiilor obținute.

(3) Departamentul pentru Relații Interetnice participă la derularea programului și va asigura contribuția profesională a specialiștilor.

(4) Asociația pentru Județul Harghita va elibera studiul

Durata contractului

Art.3

Prezentul contract se încheie pentru perioada cuprinsă între data semnării acestuia și până la 31 decembrie 2015.

Derularea programului

Art.4.

Programul se va derula în anul 2015.

Drepturile și obligațiile părților

Art.5.

(1) Institutul pentru Studierea Minorităților Naționale,

- a) are dreptul să primească informațiile aflate la dispoziția Consiliului Județean Harghita, în vederea elaborării ghidului, în condițiile prevăzute în prezentul contract;
- b) are dreptul să propună prelungirea perioadei de derulare a programului prevăzută în prezentul contract, în cazul în care îndeplinirea acestora nu se poate încadra în perioada inițial prevăzută;
- c) se obligă să asigure coordonarea metodologică la elaborarea unui ghid care prezintă anumite principii generale și tehnici mai concrete de gestionare a conviețuirii interetnice.
- d) se obligă să respecte perioada de derulare a programului în conformitate cu prevederile art. 2, alin.(1);

(2) Consiliul Județean Harghita:

- a) se obligă să participe activ la derularea programului, răspunzând solicitărilor primite (De exemplu: discuții organizatorice, pregătirea programului, alegerea participanților, activități de relații cu presa, prezentări, publicații, pregătirea decontărilor);
- b) se obligă să realizeze diseminarea informațiilor obținute prin organizarea de forumuri, întâlniri, mese rotunde, simpozioane pentru îmbunătățirea cooperării interetnice prin dezbaterile problemelor și formularea propunerilor pentru rezolvarea acestora în diverse domenii precum cel economic, social, cultural, sfera civilă și instituțională,
- c) are dreptul să modifice contribuția proprie sau să rezilieze prezentul contract dacă în cazul neîndeplinirii corespunzătoare a obligațiilor contractuale asumate de către partener.
- d) se obligă să asigure mediatizarea programului și informarea publicului din județul Harghita privind programul care se va desfășura;
- e) se obligă să organizeze simpozioane pentru aleșii locali, pentru autoritățile administrației publice locale în vederea elaborării unor programe de cooperare în domeniile date în competența lor;

(3) Departamentul pentru Relații Interetnice:

- a) se obligă să participe la derularea programului prin asigurarea coordonării metodologice cu contribuție profesională a specialiștilor.

(4) Asociația pentru Județul Harghita:

- a) se obligă să elaboreze pe baza propunerilor și concluziilor forumurilor, întâlnirilor, meselor rotunde și simpozioanelor cu privire la relațiile interetnice din județul Harghita un studiu/cod privind buna conviețuire interetnică din județul Harghita.

Modificarea, rezilierea și încetarea contractului

Art. 6

Prezentul contract poate fi modificat prin act adițional prin acordul comun al părților contractante.

Art. 7

Prezentul contract încetează să producă efecte la data rezilierii acestuia sau, după caz, la data prevăzută la art. 3.

Forța majoră**Art. 8**

(1) Este exonerată de răspundere pentru neexecutare sau executare necorespunzătoare a obligațiilor ce i revin partea care a fost împiedicată de intervenția unui caz de forță majoră.

(2) Este forță majoră evenimentul absolut imprevizibil, imposibil de împiedicat și independent de voința părților, care le oprește să-și execute obligațiile ce le revin potrivit prezentului contract.

(3) Intervenția forței majore trebuie comunicată de partea care o invocă în termen de două zile calendaristice de la data apariției acesteia.

Dispoziții finale**Art. 9**

Prezentul contract constituie titlu executoriu pentru satisfacerea creanțelor rezultate în urma rezilierii.

Art. 10

Clauzele prezentului contract se interpretează potrivit prevederilor Codului civil.

Art. 11

Eventualele litigii dintre părți urmează să fie soluționate pe cale amiabilă. În cazul nerezolvării pe cale amiabilă, litigiile urmează să fie soluționate de instanțele judecătorești competente, potrivit legii.

Art. 12

Prezentul contract a fost încheiat în două exemplare, având fiecare aceeași forță juridică, dintre care câte un exemplar pentru fiecare parte contractantă.

Consiliul Județean Harghita

PREȘEDINTE,
Borboly Csaba

Direcția generală economică
Bicăjanu Vasile
Director general

Viza C.F.P.

Viza juridică
Direcția generală administrație publică locală

Departamentul pentru Relații
Interetnice

SECRETAR DE STAT
Lacziko Enikő Katalin

Institutul pentru Studierea
Minorităților Naționale

PREȘEDINTE
Horváth István

Asociația pentru Județul Harghita
PREȘEDINTE
Nyirő Ágnes

Biroul de Analiză și Sinteză
Responsabil program
Dobos Erika

2015

PREȘEDINTE
Borboly Csaba

Șef birou
Dobos Erika

ADASI JELENTES

NEVE :
 TEL :
 DATUM: 08. JUL. 2015 11:17

SORSZAM	FUNKCIO	SZ	CELALLORAS	DATUM	IDO	OLD.	ICOTARTAK	POD	EREDMENY
5180	ABAS	001	00217360595	08. JUL	11:15	006	00F01n1a5Ae	ECH	OK